

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 16 dicembre 2011, n. 372.

Arrêté n° 372 du 16 décembre 2011,

Costituzione del Consiglio di Amministrazione dell'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition (IVAT).  
pag. 51

portant constitution du Conseil d'administration de l'Institut Valdôtain de l'Artisanat de Tradition (IVAT).  
page 51

#### DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

#### DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

##### GIUNTA REGIONALE

##### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 25 novembre 2011, n. 2710.

Délibération n° 2710 du 25 novembre 2011,

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione.  
pag. 52

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.  
page 52

Deliberazione 25 novembre 2011, n. 2712.

Délibération n° 2712 du 25 novembre 2011,

Variazione al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2011/2013 nell'ambito delle finalità della legge regionale 17 agosto 2004, n. 21 concernente disposizioni in materia di opere di rilevante interesse regionale ed ulteriore variazione al bilancio di gestione nell'ambito dell'unità di base 1.11.9.22 (Programma Valle d'Aosta 2007/2013 oggetto di cofinanziamento FAS).  
pag. 55

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 21 du 17 août 2004 (Dispositions en matière de travaux d'intérêt régional majeur), ainsi que l'unité de base 1.11.9.22 (Programme « Vallée d'Aoste » 2007/2013 cofinancé par le FAS) dudit budget de gestion.  
page 55

Deliberazione 25 novembre 2011, n. 2713.

Délibération n° 2713 du 25 novembre 2011,

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione.  
pag. 58

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif.  
page 58

Deliberazione 25 novembre 2011, n. 2714.

Délibération n° 2714 du 25 novembre 2011,

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 e conseguente modifica al bilancio di gestione per prelievo dal fondo di riserva per la riassegnazione di residui perenti quale anticipazione di somme per garantire la riassegnazione dei residui perenti di finanza locale.  
pag. 60

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait du prélèvement du fonds de réserve pour la réaffectation des restes à payer périmés, en tant qu'avance de sommes destinées à garantir la réaffectation des restes à payer périmés relatifs aux finances locales.  
page 60

**Deliberazione 25 novembre 2011, n. 2715.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato. pag. 63

**Deliberazione 2 dicembre 2011, n. 2782.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 65

**Deliberazione 2 dicembre 2011, n. 2784.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e a quello di gestione per il triennio 2011/2013 per l'applicazione della legge regionale 24 ottobre 2011, n. 25 recante Modificazioni alle leggi regionali 18 aprile 2008, n. 18 (Interventi regionali per lo sviluppo dello sci nordico) e 18 aprile 2008, n. 20 (Disposizioni in materia di concessione e costruzione di linee funiviarie in servizio pubblico per trasporto di persone o di persone e cose). pag. 67

**Deliberazione 2 dicembre 2011, n. 2785.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa per l'iscrizione di somme rimborsate da enti locali per maggiori erogazioni della Regione. pag. 69

**Deliberazione 2 dicembre 2011, n. 2787.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato. pag. 71

**Deliberazione 2 dicembre 2011, n. 2788.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 74

**Deliberazione 2 dicembre 2011, n. 2789.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2011/2013 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche abitative ai sensi della L.R. 26 ottobre 2007 n. 28 e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 76

**Délibération n° 2715 du 25 novembre 2011,**

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et les budgets de gestion et de caisse de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 63

**Délibération n° 2782 du 2 décembre 2011,**

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène. page 65

**Délibération n° 2784 du 2 décembre 2011,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2011/2013 de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 25 du 24 octobre 2011 portant modification des lois régionales n° 18 du 18 avril 2008 (Mesures régionales pour le développement du ski de fond) et n° 20 du 18 avril 2008 (Dispositions en matière de construction et d'exploitation, par concession, des lignes de transport public par câble de personnes ou de personnes et de biens). page 67

**Délibération n° 2785 du 2 décembre 2011,**

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et les budgets de gestion et de caisse de la Région, du fait de l'inscription des sommes versées par les collectivités locales à titre de remboursement des crédits excédentaires octroyés par la Région. page 69

**Délibération n° 2787 du 2 décembre 2011,**

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et les budgets de gestion et de caisse de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 71

**Délibération n° 2788 du 2 décembre 2011,**

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif. page 74

**Délibération n° 2789 du 2 décembre 2011,**

rectifiant le budget prévisionnel 2011/2013 et le budget de gestion de la Région du fait du prélèvement de crédits du fonds régional pour les politiques du logement visé à la LR n° 28 du 26 octobre 2007. page 76

**Deliberazione 9 dicembre 2011, n. 2969.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di impianto idroelettrico sul torrente Clusellaz, nel comune di SARRE, proposto dalla società *Giacobone s.p.a.* di COURMAYEUR.

pag. 80

**Deliberazione 9 dicembre 2011, n. 3005.**

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività formative individualizzate "a catalogo" per occupati invito n. 2009/01, FSE, PO "Occupazione" 2007/2013, Asse Adattabilità, volto a promuovere interventi per la formazione continua - nona scadenza. Aumento prenotazione ed impegno di spesa.

pag. 82

**Deliberazione 9 dicembre 2011, n. 3006.**

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'invito aperto a presentare progetti per attività formative per occupati P.O. "Occupazione" FSE Asse Adattabilità, interventi formativi per occupati invito n. 2009/02 - decima scadenza. Aumento prenotazione e impegno di spesa.

pag. 88

**Deliberazione 23 dicembre 2011, n. 3107.**

Approvazione delle modalità di riconoscimento dell'equivalenza ai diplomi universitari dell'area sanitaria, ai fini dell'esercizio professionale, dei titoli conseguiti conformemente all'ordinamento in vigore anteriormente all'emanazione dei decreti di individuazione dei profili professionali relativi ai diplomi universitari stessi. Recepimento indicazioni ministero della salute. Legge 42/1999 - DPCM 26 luglio 2011.

pag. 91

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE  
DIFESA DEL SUOLO  
E EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**

Service gestion demanio e risorse idriche.

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica. pag. 120

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Délibération n° 2969 du 9 décembre 2011,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société *Giacobone SpA* de COURMAYEUR, en vue de la réalisation d'une installation hydroélectrique sur le Clusellaz, dans la commune de SARRE. page 80

**Délibération n° 3005 du 9 décembre 2011,**

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue destinées aux travailleurs, à réaliser avec le concours du FSE, PO Emploi 2007/2013, axe Adaptation, relatif à la promotion des actions de formation continue (neuvième échéance - appel à projets n° 1/2009), augmentation de la réservation d'engagement et engagement de la dépense y afférente. page 82

**Délibération n° 3006 du 9 décembre 2011,**

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation destinées aux travailleurs, à réaliser avec le concours du FSE, PO Emploi, axe Adaptation, Actions de formation destinées aux travailleurs (dixième échéance - appel à projets n° 2/2009), augmentation de la réservation d'engagement et engagement de la dépense y afférente. page 88

**Délibération n° 3107 du 23 décembre 2011,**

portant approbation des modalités de reconnaissance de l'équivalence aux diplômes universitaires permettant l'exercice de professions sanitaires des titres obtenus aux termes de l'organisation pédagogique en vigueur avant la date des arrêtés de définition des profils professionnels relatifs auxdits diplômes, ainsi que transposition des indications du Ministère de la santé (loi n° 42/1999 - DPCM du 26 juillet 2011). page 91

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,  
DE LA PROTECTION DES SOLS  
ET DU LOGEMENT PUBLIC**

Service de gestion du domaine et des ressources hydriques.

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique. page 120

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Direzione ambiente. Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione. pag. 120

Direzione ambiente. Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione. pag. 121

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di NUS. Deliberazione 12 dicembre 2011, n. 96.

Adozione variante non sostanziale n. 10/bis al PRGC - variazione normativa inerente la modifica all'art. 72 - Zone Eb delle N.T.A. - Alpe Fontaney. pag. 121

Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. Deliberazione 27 ottobre 2011, n. 32.

Verbale di somma urgenza dell'11 giugno 2008 ai sensi dell'ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3683 del 13 giugno 2008. Lavori di costruzione di siti di stoccaggio di inerti in località Croux - Torrent de Money - approvazione del progetto definitivo costituente, ai sensi dell'art. 18 della l.r. 11/98, variante non sostanziale al vigente PRGC. pag. 122

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 collaboratori professionali sanitari - Fisioterapisti (Personale della riabilitazione) categoria D presso l'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 124

Direction de l'environnement. Avis de dépôt d'une demande d'autorisation. page 120

Direction de l'environnement. Avis de dépôt d'une demande d'autorisation. page 121

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de NUS. Délibération n° 96 du 12 décembre 2011,

portant adoption de la variante non substantielle n° 10 bis du PRGC relative à la modification de l'art. 72 (zones Eb) des NTA - Tsa de Fontaney. page 121

Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. Délibération n° 32 du 27 octobre 2011,

portant approbation du projet définitif - valant variante non substantielle du PRGC au sens de l'art. 18 de la LR n° 11/1998 - relatif aux travaux de construction des sites de stockage des matériaux inertes à Croux (torrent de Money) attribués par procédure d'extrême urgence sanctionnée par le procès-verbal du 11 juin 2008, aux termes de l'ordonnance du président du Conseil des ministres n° 3683 du 13 juin 2008. page 122

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée de 2 collaborateurs professionnels sanitaires - physiothérapeutes (personnel de rééducation), catégorie D, à affecter à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 124